

153767-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Architectural, engineering and planning services – Planungsleistungen für Mainbrückenradweg

OJ S 45/2026 05/03/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Gemeinde Himmelkron

R-phost: gemeinde@himmelkron.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Planungsleistungen für Mainbrückenradweg

Cur síos: Planungsleistungen für die Errichtung eines Radweges

Aitheantóir an nós imeachta: 2c1741f4-8110-49fb-b522-d7d40dd0db71

Aitheantóir inmheánach: 2026_01

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71240000 Architectural, engineering and planning services

Aicmiú breise (cpv): 71322300 Bridge-design services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Himmelkron

Cód poist: 95502

Foroinn tíre (NUTS): Kulmbach (DE24B)

Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 232 052,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Éilliú:

Calaois:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:
 Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:
 Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:
 Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:
 Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:
 Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:
 Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:
 Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:
 Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:
 Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:
 Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:
 Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:
 Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:
 Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:
 Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:
 Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:
 Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:
 Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:
 Dócmhainneacht:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Planungsleistungen für Mainbrückenradweg
 Cur síos: Die Gemeinde Himmelkron beabsichtigt die Realisierung des Projekts „Mainbrückenradweg Himmelkron“. Gegenstand des Vorhabens ist die Herstellung eines rund 790 m langen Radwegs auf der ehemaligen Bahntrasse süd-westlich des Ortskerns von Himmelkron. Das Projekt dient dem Lückenschluss im bestehenden Radwegenetz zwischen der Staatsstraße Himmelkron-Trebgast und der GV-Straße Himmelkron-Lanzendorf sowie der Verbesserung der Verkehrssicherheit und Attraktivität des überörtlichen Radwegenetzes. Die Trasse verläuft auf dem bestehenden Bahndamm. Der vorhandene Dammkörper bleibt im Wesentlichen erhalten. Auf der Strecke befinden sich drei Brückenbauwerke: • Flutbrücke KM 4,828 (ca. 45 lfm) • Flutbrücke KM 4,94 (ca. 25 lfm) • Brücke Weißer Main KM 5,156 (ca. 30 lfm) Die Planung umfasst: • Neubau des asphaltierten Radwegs • Anpassung und Ertüchtigung der drei Brückenbauwerke • Maßnahmen des Arten- und Naturschutzes • Ausgleichs- und CEF-Maßnahmen Die geplante Regelbreite des Radwegs beträgt 2,50 m zuzüglich beidseitiger Bankette. Die Baukosten (Stand Kostenberechnung 24.09.2025) belaufen sich auf insgesamt ca. 2,16 Mio. € brutto. Auf Grundlage dieser Kostenberechnung wurde gemäß § 3 VgV der geschätzte Auftragswert der Planungsleistungen ermittelt. Die Kostenschätzung für alle Planungsleistungen ergibt einen voraussichtlichen Gesamtwert von: 232.052,78 € netto aufgeteilt auf folgende Leistungsbilder: • § 48 Abs. 1 HOAI – Verkehrsanlagen (Radweg) • § 44 Abs. 1 HOAI – Ingenieurbauwerke (3 Brückenbauwerke) • § 40 Abs. 1 HOAI – Freianlagen (Amphibienschutzmaßnahmen) • Die örtliche Bauüberwachung als besondere Leistung nach Anlagen 12 zu § 43 Absatz 4, § 48 Absatz 5 sowie Anlage 13 zu § 47 Absatz 2, § 48 Absatz 5 HOAI. Die Leistungsphasen 1 bis 4 (Grundlagenermittlung, Vorplanung, Entwurfsplanung und Genehmigungsplanung) wurden bereits vollständig erbracht. Gegenstand der nun auszuschreibenden Planungsleistungen sind daher die Leistungsphasen 5 bis 9 der jeweiligen Leistungsbilder nach HOAI.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71240000 Architectural, engineering and planning services

Aicmiú breise (cpv): 71322300 Bridge-design services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Die Beauftragung erfolgt stufenweise. Mit Abschluss dieses Vertrages werden zunächst die Leistungsphase 5 (Stufe 1) der vertragsgegenständlichen Leistungsbilder beauftragt. Die Auftraggeberin behält sich die Möglichkeit der schriftlichen Beauftragung der weiteren Leistungsphasen 6 – 9 (Stufe 2) der vertragsgegenständlichen Leistungsbilder, auch teil- und abschnittsweise vor (Option). Die Vergabestelle behält sich außerdem die Beauftragung der besonderen Leistung „örtliche Bauüberwachung“ vor. Ein Anspruch auf Übertragung der Leistungsphasen 6 – 9 oder der örtlichen Bauüberwachung besteht seitens des Auftragnehmers nicht. Schadensersatzansprüche wegen Nichtbeauftragung der zweiten Stufe oder der örtlichen Bauüberwachung stehen dem Auftragnehmer nicht zu. Der Auftragnehmer kann aus der stufenweisen Beauftragung keine Erhöhung des Honorars ableiten. Sofern die Leistungsphase 8 eines der Leistungsbilder beauftragt wird, ist auch die örtliche Bauüberwachung als besondere Leistung Gegenstand des Auftrages. Der Auftragnehmer hat den Auftraggeber schriftlich über den bevorstehenden Abschluss einer Leistung in Kenntnis zu setzen. Ab Zugang dieser Mitteilung beginnt eine sechsmonatige Frist zu laufen, innerhalb derer der Auftraggeber die nächste Stufe bzw. Teile davon abrufen kann. Nach Ablauf dieser Frist, ist der Auftragnehmer nicht verpflichtet die Leistungen zu erbringen.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Himmelkron

Cód poist: 95502

Forinn tíre (NUTS): Kulmbach (DE24B)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:freelance#,#Besonders auch geeignet für:startup#,
#Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gemäß § 75 Abs. 1 VgV wird als Bewerber nur zugelassen, wer die Berufsqualifikation des Berufs des Architekten oder Ingenieurs nach geltendem Landesrecht tragen darf oder in der Bundesrepublik Deutschland entsprechend

tätig ist. Bei juristischen Personen und Bewerbergemeinschaften hat die für die Leistung verantwortliche Person die entsprechende Berufsqualifikation nachzuweisen. Die entsprechende Eigenerklärung ist von dieser auszufüllen

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bewerber verfügt oder wird im Auftragsfall eine Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme für Personenschäden in Höhe von 1,0 Mio. €, für Sachschäden und Vermögensschäden in Höhe von je 0,5 Mio. € abschließen. Die Deckungssumme der Haftpflichtversicherung muss in jedem Versicherungsjahr mindestens zweimal zur Verfügung stehen.

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bewerber muss in den letzten drei Geschäftsjahren, für die ein Jahresabschluss vorliegt bzw. vorliegen muss, einen durchschnittlichen Jahresumsatz von mindestens 150.000,00 €/netto erwirtschaftet haben.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Teilnehmer muss eine Referenz vorlegen, die folgende Kriterien erfüllt: 1. Die erbrachte Leistung war eine, mit der Verfahrensgegenständlichen in Bezug auf Art und Umfang vergleichbare Planungs- und Bauüberwachungsleistung, für die mindestens die Leistungsphasen 5 – 8 zu erbringen waren. Der Teilnehmer muss Hauptauftragnehmer gewesen sein. 2. Die Nettobaukosten der (Gesamt-)Maßnahme zum Zeitpunkt der Kostenfeststellung betrugen mehr als 1.500.000,00 €. 3. Das Bauvorhaben muss einen Schwierigkeitsgrad erreichen, welcher in Bezug auf alle Planungsleistungen überwiegend der Honorarzone III gem. HOAI entspricht.

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bewerber verfügt über - mindestens zwei Mitarbeiter (einschließlich Partner, Büroinhaber, etc.) mit einer Qualifikation, die mindestens Niveau 5 DQR-/EQR entspricht. - mindestens vier weitere Mitarbeiter

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3 Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Es wird auf das Dokument "Wertungskriterien" verwiesen

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=322746

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=322746

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 01/04/2026 23:00:00 (UTC+02:00) Am
Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der öffentliche Auftraggeber kann den Bewerber oder Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Der öffentliche Auftraggeber ist berechtigt, in der Auftragsbekanntmachung oder den Vergabeunterlagen festzulegen, dass er keine Unterlagen nachfordern wird. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Nordbayern

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Gemeinde Himmelkron
Uimhir chlárúcháin: 092279310
Seoladh poist: Klosterberg 9
Baile: Himmelkron
Cód poist: 95502
Foroinn tíre (NUTS): Kulmbach (DE24B)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: gemeinde@himmelkron.de
Teil.: +49 922793118
Facs: +49 922793131
Seoladh idirlín: <https://www.himmelkron.de>
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Nordbayern
Uimhir chlárúcháin: 0981531277
Seoladh poist: Promenade 27
Baile: Ansbach
Cód poist: 91511
Foroinn tíre (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de
Teil.: +49 981 53-1277
Seoladh idirlín: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/service/vergabekammer/index.html>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Spängler Rechtsanwälte GbR
Uimhir chlárúcháin: 0911567740
Seoladh poist: Virchowstraße 25
Baile: Nürnberg
Cód poist: 90409
Foroinn tíre (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Spängler Rechtsanwälte GbR
R-phost: johannes.schlegel@ra-spaengler.de
Teil.: +49 911 567740
Seoladh idirlín: <https://www.ra-spaengler.de>
Róil na heagraíochta seo:
Soláthraí seirbhísí an tsoláthair

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 4e883029-d863-4ef0-bcdb-148c7a72b0b5 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó Iomháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 03/03/2026 15:10:19 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 153767-2026
Uimhir eagráin IO S: 45/2026
Dáta foilsithe: 05/03/2026